

**Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**Biblia Das ist Die gantze Heylige Schrift Teutsch**

**Luther, Martin**

**Franckfurt am Mayn, 1560**

**VD16 B 2747**

Illustration: [Simsons Streit mit den Philistern]

**urn:nbn:de:bsz:31-62174**



Da ihn aber sehr dürstet/rieff er den HERRN an/ vnd sprach / Du hast solch  
 groß Heil gegeben/durch die hand deines Knechts / Nuß aber muß ich durstis  
 sterben/vnd in der Unbeschnitten hende fallen. Da spaltet Gott einen Fackenzaan  
 Bin dem Kinbacken/das wasser heraus gieng/ Vnd als er tranck/kam sein Geist wi-  
 der / vnd ward erquicket / Darumb heisset er noch heutiges tags / des Anruffers Anruffers  
 Simson Brunn/ der im Kinbacken ward. Vnd er richtet Israel zu der Philister zeit/zwen  
 zig jar.



Simson

dem tage / che die Sonne  
 dem der Leiter Aber er sprach  
 Schager ihr bettet mein  
 ng hinab gen Aßton / vnd  
 sand / vnd gab Feuerlede  
 in seinem zorn vnd gieng he  
 einem seiner Befellen geg  
 tagen / vnd die Bet  
 em einem Juchodden. Vn  
 e gehen um die Karmen wolt  
 nach / Ich meiner du werst ihr  
 e gesehen / Sie hat aber eine  
 ein für die. Du sprach Ein  
 Philister / Ich wil euch schaw  
 sche vnd nam Dende / vnd  
 in Brand ja zwischen ihnen  
 ar das feur der Philister vnd  
 vnd vnderen end Des  
 Da sag man Simson der  
 in gemeynen red seinen freun  
 die anten sie sampt irem Vn  
 han habe / doch wil ich mich  
 sie hat beide an schuldern  
 off zu Gram.  
 a vnd luffen sich wider zu Le  
 weder vns herauff gezogen  
 binden das wir ihm thut  
 n Juda hinab in die Eien  
 e das die Philister oder vns  
 sprach zu ihnen wie se mit  
 binden und im der Phil  
 ter er mit / das sie mit nicht  
 rehen sondern wir wollen  
 nicht eiden / Vnd sie bun  
 vom Jels.  
 zu ihm zu. Aber der Gei  
 armen wurden reie faden  
 n zuschmelzen. Vnd er  
 auf vnd nam in iren schüß  
 o hauffen durch eine Löss  
 das außgerede hant warff  
 math. 23. Da